Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1727

5.8.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1727

z dne 5. avgusta 2025

o začasni prekinitvi trgovinskih izravnalnih ukrepov v zvezi z nekaterimi izdelki s poreklom iz Združenih držav Amerike in nekaterimi izdelki, ki se iz Unije izvažajo v Združene države Amerike, uvedenih z Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1564

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 654/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o izvrševanju pravic Unije za uporabo in uveljavljanje pravil mednarodne trgovine ter spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3286/94 o določitvi postopkov Skupnosti na področju skupne trgovinske politike za zagotovitev izvrševanja pravic Skupnosti po mednarodnih pravilih trgovanja, zlasti tistih, ki so dogovorjena v okviru Svetovne trgovinske organizacije ([1]), ter zlasti člena 7(3) in (4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je 24. julija 2025 sprejela Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1564 ([2]), ki določa uporabo dodatnih carin na uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike (v nadaljnjem besedilu: Združene države) v Unijo in uporabo omejitev izvoza za nekatere izdelke s poreklom iz Unije v Združene države (v nadaljnjem besedilu: izravnalni ukrepi).

(2) Ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1564, so bili namenjeni izravnavi zaščitnih ukrepov v obliki dodatnih carin, ki so jih Združene države uvedle na uvoz nekaterih izdelkov iz jekla in aluminija ter izdelkov, ki vsebujejo jeklo in aluminij, nekaterih osebnih in lahkih tovornih vozil, nekaterih avtomobilskih delov, nekaterih aluminijastih pločevink s pivom in praznih aluminijastih pločevink ter raznolikih kmetijskih, ribiških in drugih industrijskih izdelkov s poreklom iz Unije iz uvodnih izjav 1 do 7 Izvedbene uredbe (EU) 2025/1564.

(3) Unija in Združene države so 27. julija 2025 dosegle politični dogovor glede njunih trgovinskih odnosov, ki med drugim določa takojšnje znižanje carin na uvoz Unije v Združene države. Združene države so se zato zavezale, da bodo v kratkem v skladu z navedenim političnim dogovorom spremenile nekatere carine, ki se uporabljajo za uvoz v Unijo, ter veljavno stopnjo znižale na največ 15 % *ad valorem*.

(4) Glede na razvoj dogodkov iz uvodne izjave 3 in za zagotovitev učinkovitega izvajanja političnega dogovora bi bilo treba uporabo izravnalnih ukrepov Unije začasno prekiniti. V skladu s tem trenutno ni potrebno pisno obvestilo Svetu Svetovne trgovinske organizacije za trgovino z blagom v zvezi z uporabo navedenih ukrepov, zato bi bilo treba obvestilo odložiti.

(5) Komisija bi morala začasno prekinitev pregledovati glede na nadaljnji razvoj trgovinskih odnosov z Združenimi državami in po potrebi sprejeti nadaljnje ukrepe.

(6) Ta uredba ne posega v stališče Unije, da zaščitni ukrepi Združenih držav ostajajo nezdružljivi s Sporazumom o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije.

([1]) UL L 189, 27.6.2014, str. 50., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2025/1564 z dne 24. julija 2025 o trgovinskih izravnalnih ukrepih v zvezi z nekaterimi izdelki s poreklom iz Združenih držav Amerike in nekaterimi izdelki, ki se iz Unije izvažajo v Združene države Amerike, ter razveljavitvi izvedbenih uredb (EU) 2018/724, (EU) 2018/886, (EU) 2020/502 in (EU) 2025/778 (UL L, 2025/1564, 24.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1564/oj).

(7) Zaradi nujnih razlogov, ki temeljijo na potrebi, da se za zagotovitev učinkovitega izvajanja političnega dogovora iz uvodne izjave 3 bližajoča se uporaba izravnalnih ukrepov začasno prekine, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Zaradi istih razlogov bi morale določbe te uredbe začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*. V skladu s členom 8 Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) ta uredba ostane veljavna šest mesecev.

(8) Komisija bi morala v skladu s členom 8 Uredbe (EU) št. 182/2011 to uredbo najpozneje 14 dni po njenem sprejetju predložiti Odboru za trgovinske ovire, da pridobi njegovo mnenje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uporaba členov 1, 2 in 3 Izvedbene uredbe (EU) 2025/1564 se začasno prekine.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. avgusta 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).